

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General

2 May 2016

Russian

Original: English

Семидесятая сессия**Пункт 163 повестки дня****Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций по наблюдению
в Сирийской Арабской Республике****Заключительный отчет об исполнении бюджета Миссии
Организации Объединенных Наций по наблюдению
в Сирийской Арабской Республике****Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам****I. Введение**

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел заключительный отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике (МООННС) (A/70/564). В процессе рассмотрения отчета Комитет встретился с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и дали разъяснения, а в заключение представили письменные ответы, которые были получены 26 февраля 2016 года.

2. Мандат Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике на первоначальный период в 90 дней начиная с 21 апреля 2012 года был определен Советом Безопасности в его резолюции 2043 (2012). В своей резолюции 2059 (2012) от 20 июля 2012 года Совет продлил мандат МООННС на окончательный 30-дневный период (до 19 августа 2012 года). Подробная информация об административной ликвидации и окончательном выбытии активов МООННС содержится в отдельном докладе Генерального секретаря (A/69/594 и Согг.1), а мнения и замечания Консультативного комитета относительно этой информации изложены в его соответствующем докладе (A/69/847; см. также резолюцию 69/304 Генеральной Ассамблеи).



Формат и представление

3. Замечания Консультативного комитета относительно изменений в формате первых подготовленных в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе отчетов Генерального секретаря об исполнении бюджетов миротворческих операций содержатся в докладе Комитета, касающемся заключительного отчета об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ) (см. A/70/856, пункт 3).

II. Финансовые результаты деятельности

4. В таблице 1 доклада Генерального секретаря (A/70/564), в которой приводится информация о совокупных поступлениях и расходах Миссии с момента ее учреждения 21 апреля 2012 года и об остатке средств по состоянию на 30 июня 2015 года, указано, что: а) объем совокупных поступлений составил 24 387 000 долл. США, включая начисленные взносы (24 001 000 долл. США), процентные поступления/поступления от инвестиций (41 000 долл. США) и разные/прочие поступления (345 000 долл. США); б) совокупные расходы в размере 24 646 000 долл. США были частично покрыты за счет средств, сэкономленных в результате ликвидации обязательств, относящихся к предыдущим периодам (2 592 000 долл. США), в результате чего объем чистых совокупных расходов составил 22 054 000 долл. США; и с) образовавшийся у МООННС неизрасходованный остаток средств составил 2 333 000 долл. США. За вычетом резерва в размере 373 000 долл. США, предусмотренного на случай непогашения прочей дебиторской задолженности, чистый объем активов, информация о которых отражена в финансовых ведомостях, составил 1 960 000 долл. США. В таблице 2 доклада, в которой в сводном виде представлена информация об активах, обязательствах и остатке средств, указывается, что по состоянию на 30 июня 2015 года объем денежной наличности Миссии составил 1 418 000 долл. США, что представляет собой чистый результат, получаемый при вычете суммы обязательств (474 000 долл. США) из суммы денежных активов (1 892 000 долл. США).

5. Консультативному комитету была представлена нижеследующая обновленная информация о денежных активах, обязательствах и остатке средств Миссии по состоянию на 31 декабря 2015 года.

Таблица 1
Денежные активы, обязательства и остаток средств по состоянию на 31 декабря 2015 года
(В долл. США)

Описание	Сумма
Денежные активы ^a	2 242 000
Минус: обязательства	(448 000)
Наличные денежные средства	1 794 000
Начисленные взносы и прочая дебиторская задолженность	198 000
Чистые активы (согласно финансовым ведомостям)	1 992 000
Резерв на случай непогашения прочей дебиторской задолженности (согласно Международным стандартам учета в государственном секторе)	373 000
Остаток средств	2 365 000

^a Включая денежную наличность, ее эквиваленты и инвестиции.

6. Консультативный комитет был проинформирован о том, что по состоянию на 31 декабря 2015 года остаток денежной наличности, образовавшийся на специальном счете МООННС и подлежащий возврату государствам-членам, увеличился до 1 794 000 долл. США (см. таблицу 1 выше). Комитет надеется, что обновленная информация о денежных активах, обязательствах и остатке средств Миссии будет представлена Генеральной Ассамблее к моменту рассмотрения ею настоящего доклада.

Прочие вопросы

7. В пункте 8 своего доклада об окончательном выбытии активов МООННС (A/69/847) Консультативный комитет отмечает, что по состоянию на 31 декабря 2013 года в инвентарных ведомостях была приведена информация лишь о 30 из в общей сложности 46 бронированных автомобилей, переданных МООННС Канцелярии Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии. В ответ на запрос о положении дел с бронированными автомобилями Комитет был проинформирован о том, что после закрытия МООННС все 46 бронированных автомобилей были переданы Канцелярии Совместного специального представителя, которая теперь является Канцелярией Специального посланника Генерального секретаря по Сирии. Впоследствии 30 бронированных автомобилей были переданы Силам Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), 1 бронированный автомобиль был передан Органу Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП), а остальные 15 бронированных автомобилей, один из которых согласно его назначению и характеристикам в финансовых ведомостях стал учитываться в другой категории (как автомобиль скорой помощи), были оставлены в Канцелярии Специального посланника. Комитету была также представлена нижеприведенная таблица, содержащая сводную информацию о положении дел с передачей бронированных автомобилей.

Таблица 2
Положение дел с передачей бронированных автомобилей

	<i>Количество</i>
Переданы Силам Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР)	30
Переданы Органу Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП)	1
Оставлены в Канцелярии Совместного специального представителя	14
Оставлены в Канцелярии Совместного специального представителя (автомобиль скорой помощи)	1
Всего	46

8. В ответ на соответствующий запрос Консультативному комитету были представлены сведения об имуществе, ранее принадлежавшем МООННС, в разбивке по остаточной (балансовой) стоимости; эти сведения в сводном виде представлены в таблице ниже.

Таблица 3
Балансовая (остаточная) стоимость имущества, переданного другим миссиям
(В долл. США)

<i>Миссия</i>	<i>Остаточная стоимость</i>
Канцелярия Совместного специального представителя	4 750 023
Резерв Организации Объединенных Наций	1 883 027
СООННР	1 874 375
ОНВУП	849 463
Всего	9 356 888

III. Рекомендация

9. Решение, которое предлагается принять Генеральной Ассамблее в связи с заключительным отчетом об исполнении бюджета МООННС, сформулировано в пункте 7 доклада Генерального секретаря (A/70/564). **Консультативный комитет рекомендует, чтобы остаток денежной наличности, информация о котором была представлена Генеральной Ассамблее Генеральным секретарем на момент рассмотрения настоящего доклада, был зачтен государствам-членам.**